ЛИФЛЯНДСКІЯ
ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXIII.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю
по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна за годовое изданіе 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ 5 руб.
Съ доставкою на домъ 4 руб.
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post 5 Rbl.
Mit Uebersendung ins Haus 4 Rbl.
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 час. по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.
за строку въ два столбца 12 коп

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Zeile 12 Kop.

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXIII. Jahrgang.

№ 82. Середа 23. Іюля. — Mittwoch 23. Juli **1875.**

Оффиціальная Часть.
Officieller Theil.

Общій Отдѣлъ. Allgemeine Abtheilung.

Вслѣдствіе донесенія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Управленіе симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ розыскивать Смильтенскаго крестьянина Янне Паула, которому отъ роду около 38 лѣтъ и въ случаѣ отысканія выслать его въ упомянутый Рижскій Магистратъ. № 1842.

In Folge desfallsiger Unterlegung des Rigaschen Raths wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Polizeibehörden hierdurch aufgetragen, nach dem ca. 38 Jahre alten zum Gute Smilten verzeichneten Arbeiter Janne Paul Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittelungsfalle vor den Rigaschen Rath zu sistiren. Nr. 1842.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Указомъ Правительствующаго Сената отъ 24. Іюня с. г. за № 75 помощникъ столоначальника Лѣснаго Отдѣленія Управленія Государственными Имуществами Прибалтійскихъ губерній, Павелъ Бѣликовъ утвержденъ въ чинѣ Губернскаго Секретаря по званію дѣйствительнаго студента Императорскаго С. Петербургскаго Университета, со старшинствомъ съ 1. Іюля 1874 г. № 409.

Продолжительная засуха въ теченіи сего лѣта къ сожалѣнію имѣла послѣдствіемъ значительные лѣсные пожары, которыхъ при соблюденіи предписанныхъ закономъ предохранительныхъ мѣръ можно бы было избѣгнуть. Вслѣдствіе сего Лифляндскій Губернаторъ признаетъ необходимымъ подтвердить всѣмъ жителямъ Лифляндской губерніи, въ особенности сельскимъ и подлежащимъ присутственнымъ мѣстамъ, о точномъ исполненіи дѣйствующихъ въ Лифляндской губерніи узаконеній къ предупрежденію лѣсныхъ пожаровъ.

Ст. 585 т. VIII св. зак. — Государственный крестьянинъ намѣревающійся выжигать травы, жнитвы или коренья, на полосѣ разстояніемъ отъ казенной лѣсной дачи въ полверстѣ и менѣе, долженъ предварительно о томъ извѣстить пожарнаго старосту, который наблюдаетъ, чтобы вокругъ того мѣста обведенъ былъ ровъ, или чтобы трава была окошена и земля вспахана, или же чтобъ выдранъ былъ дернъ и обороченъ корнемъ вверхъ не менѣе какъ на двѣ сажени ширины.

Ст. 586 т. VIII св. зак. — При выжиганіи, крестьянинъ долженъ находиться на полосѣ съ заступомъ, метлами, ведрами и тому подобными пожарными инструментами, чтобы не допустить огонь распространиться далѣе надлежащаго.

Ст. 587 т. VIII св. зак. — Въ случаѣ сильнаго вѣтра къ сторонѣ лѣсной дачи, выжиганіе должно отложить и огонь загасить.

Ст. 589 т. VIII св. зак. — Запрещается въ лѣсахъ выжигать поляны.

Ст. 1060 III ч. св. мѣст. узак. — Въ Лифляндской губерніи при лѣсныхъ пожарахъ въ случаѣ возрастающей опасности, преимущественная обязанность дѣятельно способствовать потушенію огня возлагается на всѣ тѣ имѣнія, которыя отстоятъ отъ горящаго лѣса не далѣе двадцати одной версты.

Ст. 411 I ч. св. мѣст. узак. п. 14. — Къ кругу дѣйствія Ордунгсгерихта принадлежитъ, содѣйствіе къ предупрежденію и погашенію пожаровъ въ лѣсахъ и поляхъ.

Ст. 19 п. б. Высоч. утвержд. пол. о волост. общ. управ. — По дѣламъ полицейскимъ волостной старшина и помощники его обязаны . . . заботиться о томъ, чтобы не было . . . лѣсныхъ пожаровъ . . ., и если таковые окажутся, то въ каждомъ подобномъ случаѣ, немедленно освидѣтельствовать причиненный убытокъ.

Ст. 95 уст. о нак. нал. Мир. Судьями. — За нарушеніе правилъ о предупрежденіи опасности отъ огня внѣ жилыхъ мѣстъ, а именно:

а) за раскладываніе огня или неосторожное обращеніе съ огнемъ въ близкомъ разстояніи отъ лѣсовъ, кустарниковъ, состоящаго на корнѣ или сжатаго хлѣба, соломы, сѣна, огородовъ, мостовъ и строеній;

б) за оставленіе огня непотушеннымъ при отбытіи съ того мѣста гдѣ онъ былъ разложенъ;

в) за выжиганіе кустарниковъ, травы, кореньевъ, сучьевъ и. т. д. безъ соблюденія предписанныхъ правилъ, или въ недозволенное время;

г) за варку смолы или дегтя, жженіе угольевъ и приготовленіе поташа, безъ соблюденія предписанныхъ предосторожностей, или въ недозволенное время;

д) за куреніе въ хвойныхъ лѣсахъ табаку или сигаръ и. т. пр. въ жаркую или сухую погоду;

е) за употребленіе при стрѣляніи въ лѣсу для зарядовъ пакли или льна;

ж) за оставленіе овина во время топки безъ надзора виновные подвергаются: денежному взысканію не свыше 10 рублей.

Ст. 96 уст. о нак. нал. Миров Судьями. — За неявку на пожаръ съ надлежащими огнеспасительныма снарядами въ тѣхъ городахъ и селеніяхъ, гдѣ это установлено, а равно за неявку безъ уважительныхъ причинъ, по призыву начальства, на пожаръ въ лѣсахъ или за самовольное оставленіе мѣста пажара, виновные подвергаются: денежному взысканію не свыше десяти рублей.

Ст. 98 уст. о нак. нал. Миров. Судьями. — За совершеніе проступковъ означенныхъ въ ст. 95 когда отъ сего произошелъ пожаръ, виновные подвергаются: аресту не свыше одного мѣсяца или денежному взысканію не свыше ста рублей.

Ст. 59 уст. о нак. уч. и Испр. изд. 1866. — Виновные въ преступленіи, причинившемъ кому либо убытки или вредъ, сверхъ наказанія, къ которому присуждаются, обязаны вознаградить за сей вредъ или убытокъ, изъ собственнаго имущества, по точному о семъ постановленію суда.

Ст. 1613 уст. о нак. уг. и испр. изд. 1866 г. — За поджогъ съ умысломъ чужаго лѣса, виновные приговариваются: къ лишенію всѣхъ правъ состоянія и къ ссылкѣ на поселеніе въ отдаленнѣйшихъ мѣстахъ Сибири.

Въ томъ случаѣ, когда поджогъ сего рода учиненъ шайкою злонамѣренныхъ или въ такое время, когда вслѣдствіе засухи или сильнаго вѣтра, должно было ожидать весьма быстраго распространенія пожара, или когда въ зажженномъ лѣсу находились люди, дома или другіе обитаемые строенія или же и цѣлыя селенія, то наказаніе за оный опредѣленное возвышается одною, или, смотря по обстоятельствомъ дѣла, двумя или даже тремя степенями.

Die lange anhaltende Dürre dieses Sommers hat leider bedeutende Waldbrände zur Folge gehabt, die bei Beobachtung der gesetzlich vorgeschriebenen Sicherheitsmaaßregeln wohl hätten vermieden werden können. In Folge dessen sieht sich der Livländische Gouverneur bewogen, den Bewohnern des Livländischen Gouvernements, insbesondere den Landbewohnern und den betreffenden Behörden, die zur Verhütung von Waldbränden für das Livländische Gouvernement bestehenden Gesetze zur stricten Erfüllung anzuempfehlen.

Art. 585 des VIII. B. Swod der Rg. Bauern, welche Gras, Wurzeln, Strauch oder Rasen in einer Entfernung von näher als einer halben Werst vom Walde ausbrennen wollen, haben von ihrer Absicht zuerst den Buschwächter in Kenntniß zu setzen, welcher zu beobachten hat, daß das auszubrennende Landstück mit einem Graben umzogen oder daß das Gras abgemäht und die Erde aufgeackert, oder daß der Rasen auf eine Breite von nicht weniger als 2 Faden ausgerissen und mit der Wurzel nach oben gekehrt sei.

Art. 586 Bd. VIII. Swod der Rg. — Beim Ausbrennen muß der Bauer selbst zugegen sein, und Löschmittel bei der Hand haben, Schaufel, Quäste, Eimer und ähnliche Instrumente, um dem Umsichgreifen des Feuers, wo nöthig, Einhalt thun zu können.

Art. 587 Bd. VIII. Swod der Rg. — Im Fall eines starken Windes, der die Richtung zum Walde nimmt, ist das Ausbrennen aufzuschieben und das Feuer auszulöschen.

Art. 589 Bd. VIII. Swod der Rg. — Das Ausbrennen von Blößen in den Waldungen ist verboten.

Art. 1060 des III. Bandes des Prov.-Cod. — Wenn ein Wald in Brand geräth, so sind bei zunehmender Gefahr in Livland alle in der Entfernung von einundzwanzig Wersten vom brennenden Walde belegenen Güter zur thätigen Mitwirkung bei der Hemmung des Brandes besonders verpflichtet.

Art. 411 Pkt. 14 d. I. Thl. des Prov.-Cod. — Zum Wirkungskreise der Ordnungsgerichte gehört: die Mitwirkung zur Verhütung und Löschung von Feuersbrunst in Wald und Feld.

Art. 19 Pkt. 6 der Landgemeindeordnung 1866. — In Sachen der Ortspolizei sind der Gemeindeälteste und die Vorsteher verpflichtet: . . . Verhütung von Waldbrand . . . . die nöthigen Maßregeln zu treffen, und wenn dergleichen vorkommt, in jedem solchen Falle sofort den angestifteten Schaden zu constatiren.

Art. 95 des Friedensrichter-Reglements. — Im Falle von Uebertretungen der Vorschriften zur Verhütung von Feuersgefahr außerhalb bewohnter Orte, und zwar namentlich, wenn:

a) in der Nähe von Gehölz, Gebüsch, geschnittenem oder ungeschnittenem Getreide, Stroh, Heu, Gärten, Brücken oder Gebäuden, Feuer angemacht oder unvorsichtig damit umgegangen wird;

b) wenn Leute von Orten, wo sie es angemacht, weggegangen ohne es ausgelöscht zu haben;

c) wenn Gesträuche, Graswuchs, Wurzeln, trockene Aeste u. drgl. m. ohne Beobachtung der hierfür bestehenden Vorschriften oder zu verbotener Zeit ausgebrannt worden;

d) wenn Harz oder Theer gesotten, Kohlen gebrannt, oder Pottasche bereitet worden, ohne Beachtung der hierbei anbefohlenen Vorsichtsmaßregeln oder zu verbotener Zeit;

e) wenn in Nadelwäldern während heißen oder trockenen Wetters Taback oder Cigarren u. s. w. geraucht worden;

f) wenn beim Schießen im Walde Heede oder Flachs gebraucht worden, und

g) wenn eine Riege zur Zeit der Korndarre ohne alle Aufsicht gelassen worden, unterliegen die Schuldigen einer Geldbuße im Betrage von nicht mehr als 10 Rbl.

Art. 96 ibid. — Wer der in Städten oder Dörfern getroffenen Anordnung bei einer Feuersbrunst mit den vorschriftmäßigen Löschinstrumenten zu erscheinen, zuwider handelt, desgleichen wer ohne gewichtige Abhaltungsgründe, auf die Aufforderung der Obrigkeit bei einem Waldbrande nicht erscheint oder die Brandstätte eigenmächtig verläßt, unterliegt einer Geldstrafe im Betrage von nicht mehr als 10 Rubel.

Art. 98 ibid. — Falls die im Art. 95 bezeichneten Vergehen den Ausbruch einer Feuersbrunst veranlaßt haben, so unterliegen die Schuldigen: dem Arreste nicht über einen Monat oder einer Geldbuße im Betrage von nicht mehr als hundert Rubel.

Art. 59 des Strafgesetzes von 1866. — Diejenigen, welche sich eines Verbrechens schuldig gemacht, wodurch Jemanden ein Gewinn entgangen oder ein Schaden erwachsen, sind außer der Strafe, zu welcher sie verurtheilt werden, verpflichtet, für dergleichen Schaden, oder entgangenen Gewinn aus ihrem eigenen Vermögen Entschädigung zu leisten, gemäß der bestimmten Festsetzung des Gerichts hierüber.

Art. 1613 ibid. — Wer vorsätzlich einen fremden Wald in Brand steckt, wird verurtheilt zur Entziehung aller Standesrechte und zur Verweisung nach den entfernteren Gegenden Sibiriens zur Ansiedelung. In dem Falle, wenn eine Brandstiftung dieser Art von einer Bande Uebelgesinnter, oder zu einer Zeit verübt worden, wo man in Folge von Dürre oder heftigen Windes eine sehr schnelle Verbreitung des Feuers erwarten mußte oder wenn sich in dem angezündeten Walde, Leute befanden, Häuser oder andere bewohnte Gebäude oder aber auch ganze Dörfer, so wird die darauf gesetzte Strafe um einen Grad verschärft oder je nach den Thatumständen, um zwei oder sogar um drei Grade.

Vom Wendenschen Ordnungsgericht wird desmittelst bekannt gemacht, daß die 39 Jahr alte, mittelgroße Bauerwittwe Sanna Zeplaus aus dem Marzenhofschen Kuhlit-Gesinde, nächtlicher Weile, (unter Zurücklassung ihres 11 Monate alten Kindes), entflohen ist. Alle Polizeibehörden werden desmittelst ersucht, die genannte paßlose Person im Ermittelungsfalle anher einsenden zu wollen.

Wenden-Ordnungsgericht, den 28. Juni 1875.
Nr. 6467. 1

Von der Ballodschen Gemeinde-Verwaltung des im Livländischen Gouvernement und Wolmarschen Kreise, werden sämmtliche Stadt- und Landpolizei-Autoritäten hierdurch ergebenst ersucht, nach dem zur hiesigen Gemeinde verzeichneten Karl Saulitht, welcher in diesem Sommer von hieraus heimlich sich entfernt hat, in ihren Jurisdictionsbezirken die sorgfältigsten Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle unter Wache anher einzusenden.

Ballod, den 9. Juli 1875. Nr. 196. 1

Tarto-Wörro kreisin ja Räppina kihhelkonnan ollew Meeksi wallawallitsus palleb selle läbbi köiki liina ja maa politsei-wallitsussi, sedda sel 24. Junil sel aastal Nr. 256 al selle walla innemise Nikolai Adur Beekmannile wäljaantu ja nüid ärrakaddunu koggokonna passi löidmisse körral sija saata, wai jälle nüidese nimmitedu passi piddajaga säädusе perralisel wiisil ümbrekäwwa Nr. 263. 3

Meeksin, sel 7. Julil 1875.

Калишское Губернское Воинское Управленіе на основаніи 1 и 5 ст. Высочайшаго указа 25. Апрѣля (7. Мая) 1850 г. вызываетъ бѣжавшихъ съ мѣстъ своего жительства за границу: временно-отпускнаго унтеръ-офицера 73. пѣхотнаго Тульскаго полка Арона Юзефовича Фридлянда, проживавшаго въ п. Брудзевѣ, Кольскаго уѣзда Калишской губерніи; 29 лѣтъ, роста средняго, волосы русые, глаза сѣрые, носъ и ротъ умѣренные, лицо круглое, особенныхъ примѣтъ неимѣетъ, по ремеслу портной и продолжительно-отпускнаго рекрута Войцеха Прасскаго, проживавшаго въ деревнѣ Любстовѣ, гмины Сомпольно, того же уѣзда и губерніи; 22 лѣтъ, роста средняго, волосы русые, лицо круглое, носъ и ротъ умѣренные, особыхъ примѣтъ неимѣетъ, съ тѣмъ, чтобы они въ теченіи шести недѣль, со дня припечатанія настоящаго вызова явились въ ближайшее полицейское управленіе; неявка же ихъ въ назначенный срокъ будетъ считаться доказательствомъ ненахожденія ихъ въ царствѣ Польскомъ и съ ними будетъ поступлено по закону.

№ 2999. 2

Прокламы. Proclama.

Von dem Rigaschen Land- als Landwaisengericht wird andurch auf Antrag der Herren Curatore des pro prodigo erkannten und unter förmliche Curatel gestellten, in Riga domicilirenden und früher in Tolkenhof angesessenen Herrn **Hermann von Brümmer** zur Wissenschaft und Nachachtung bekannt gemacht, daß in Folge solcher über den Herrn Hermann von Brümmer eröffneten Curatel demselben ferner durchaus keinerlei Dispositionen über sein gegenwärtiges und zukünftiges Vermögen ex quocunque capite vel titulo und namentlich kein Recht zur Contrahirung irgend welcher Schulden zusteht, daß vielmehr der genannte Curande, Hermann von Brümmer in jeder vermögensrechtlichen Beziehung einzig und allein durch seine gerichtlich constituirten Curatore die Herren Advocat Mag. jur. Stoffregen und Assessor A. von Villebois vertreten wird. Gleichzeitig werden durch diesen öffentlichen Aufruf Alle und Jede, welche an den gegenwärtigen Curanden aus früherer Zeit irgend welche Forderungen oder Ansprüche formiren zu können vermeinen, aufgefordert und geladen, solche ihre vermeintlichen Ansprüche binnen der gesetzlichen Proclamfrist von einem Jahr, sechs Wochen und drei Tagen, d. i. bis zum 3. August 1876 hierselbst bei dem Kaiserlichen Rigaschen Landgerichte anzumelden und auszuführen, widrigenfalls dieselben mit allen ihren Forderungen und Ansprüchen an den Curanden Herrn Hermann von Brümmer resp. dessen Vermögen für immer präcludirt und abgewiesen werden sollen. In gleicher Weise werden alle diejenigen, welche dem Curanden etwas schulden oder Vermögensstücke desselben im Besitz haben, aufgefordert, hierüber zur Vermeidung der gesetzlichen Strafen innerhalb der Proclamfrist anher Anzeige zu machen; wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat. Nr. 702. 1

Riga, den 18. Juni 1875.

Demnach von Einem Wohledlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga ein Proclam ad concursum creditorum der insolventen Nachlaßmasse des hiesigen Dienstokladisten **Mickel Grünberg** nachgegeben worden, als werden von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts Alle und Jede die an die gedachte Nachlaßmasse irgend welche Anforderungen zu haben vermeinen oder derselben Zahlungen zu leisten haben sollten, hierdurch aufgefordert resp. unter Androhung der für den Unterlassungsfall verordneten Strafbestimmungen angewiesen, mit solchen ihren Ansprüchen resp. Zahlungsverpflichtungen unter Beibringung gehöriger Belege, binnen sechs Monaten a dato, wird sein bis zum 18. December 1875 resp. bis zum Ablauf der alsdann anzuberaumenden Allegations-Termine bei diesem Landvogtei-Gerichte entweder in Person oder durch einen gehörig legitimirten und instruirten Bevollmächtigten sich zu melden und anzugeben, widrigenfalls die resp. Creditoren nach Ablauf dieser Präclusivfrist mit ihren Anforderungen nicht weiter zugelassen noch berücksichtigt werden sollen, mit den etwaigen Debitoren der rubr. Concursmasse aber nach den Gesetzen verfahren werden wird.

So geschehen Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 18. Juni 1875.

Nr. 887. 1

Nachdem der Herr dimitt. Kreisdeputirte Arthur von **Knorring** zufolge des zwischen ihm und der Frau Baronin Zeneide **Ceumern** geb. Baronesse **Wolff** am 20. April 1875 abgeschlossenen und am 15. Mai 1875 sub Nr. 69 bei diesem Rathe corroborirten Erbtheilungstransacts das allhier im 1. Stadttheil sub Nr. 130 belegene **Wohnhaus** sammt allen Zubehörungen für die Summe von 20,000 Rbl. käuflich acquirirt, hat derselbe gegenwärtig zur Besicherung seines Eigenthums um den Erlaß einer sachgemäßen Edictalladung gebeten. In solcher Veranlassung werden unter Berücksichtigung der supplicantischen Anträge von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat alle diejenigen, welche die Zurechtbeständigkeit des oberwähnten zwischen dem Herrn Arthur von Knorring und der Frau Baronin Zeneide Ceumern geb. Baronesse Wolff abgeschlossenen Erbtheilungstransacts anfechten, oder dingliche Rechte an dem fraglichen Immobil, welche in die Hypothekenbücher dieser Stadt nicht eingetragen oder in denselben nicht als noch fortdauernd offenstehen, oder auf dem in Rede stehenden Immobil ruhende Reallasten privatrechtlichen Charakters oder endlich Näherrechte geltend machen wollen, desmittelst aufgefordert und angewiesen, solche Einwendungen, Ansprüche und Rechte binnen der Frist von einem Jahr und sechs Wochen, also spätestens bis zum 18. August 1876 bei diesem Rathe in gesetzlicher Weise anzumelden, geltend zu machen und zu begründen. An diese Ladung knüpft der Rath die ausdrückliche Verwarnung, daß die anzumeldenden Einwendungen, Ansprüche und Rechte, wenn deren Anmeldung in der peremtorisch anberaumten Frist unterbleiben sollte, der Präclusion unterliegen und sodann zu Gunsten des Herrn Provocanten diejenigen Verfügungen diesseits getroffen werden sollen, welche ihre Begründung in dem Nichtvorhandensein der präcludirten Einwendungen, Ansprüche und Rechte finden. Insbesondere wird der ungestörte Besitz und das Eigenthum an dem allhier im 1. Stadttheil sub Nr. 130 belegenen Wohnhause sammt Appertinentien dem Herrn Arthur von Knorring nach Inhalt des bezüglichen Erbtheilungstransacts zugesichert werden.

Dorpat-Rathhaus, am 7. Juli 1875.

Nr. 769. 2

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat werden alle Diejenigen, welche an den Nachlaß der hierselbst ohne Hinterlassung eines Testaments verstorbenen Hausbesitzer Georg **Steinberg** und Jacob Johann **Johannson**, sowie an den Nachlaß der hierselbst mit Hinterlassung eines Testaments verstorbenen Wittwe des Jacob Johann Johannson Namens Caroline Marie Johannson unter irgend einem Rechtstitel gegründete Ansprüche erheben zu können meinen, oder aber das Testament der gedachten Caroline Johannson anfechten wollen und mit solcher Anfechtung durchzudringen sich getrauen sollten, hiermit aufgefordert, sich binnen sechs Monaten a dato dieses Proclams, also spätestens am 19. December 1875 bei diesem Rathe zu melden und hierselbst ihre Ansprüche zu verlautbaren und zu begründen, auch die erforderlichen gerichtlichen Schritte zur Anfechtung des Testaments zu thun, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Frist Niemand mehr in dieser Testaments- und Nachlaßsache mit irgend welchem Anspruche gehört, sondern gänzlich abgewiesen werden soll, wonach sich also Jeder, den solches angeht, zu richten hat. Nr. 715. 1

Dorpat-Rathhaus, am 19. Juni 1875.

Nachdem die **Frau Dr. Julie Scholvin, geb. Michelson**, zufolge des zwischen ihr und dem Herrn **August Holz** am 1. Mai d. J. abgeschlossenen und am 15. Mai laufenden Jahres sub Nr. 67 bei diesem Rathe corroborirten **Kauf- und resp. Verkaufcontracts** die allhier im 1. Stadttheil sub Nr. 167 c an einer Ecke der botanischen und der Sandstraße belegenen drei hölzernen **Wohnhäuser** sammt Appertinentien für die Summe von 5000 Rubel Silb. käuflich acquirirt, hat dieselbe gegenwärtig zur Besicherung ihres Eigenthums, um den Erlaß einer sachgemäßen Edictalladung gebeten. In solcher Veranlassung werden unter Berücksichtigung der supplicantischen Anträge von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat alle Diejenigen, welche die Zurechtbeständigkeit des oberwähnten zwischen der Frau Dr. Julie Scholvin, geb. Michelson und dem Herrn August Holz abgeschlossenen Kaufcontracts anfechten, oder dingliche Rechte an dem verkauften Immobil, welche in die Hypothekenbücher dieser Stadt nicht eingetragen oder in denselben nicht als noch fortdauernd offenstehen, oder auf dem in Rede stehenden Immobil ruhende Reallasten privatrechtlichen Charakters oder endlich Näherrechte geltend machen wollen, desmittelst aufgefordert und angewiesen, solche Einwendungen, Ansprüche und Rechte binnen der Frist von einem Jahr und sechs Wochen, also spätestens bis zum 31. Juli 1876 bei diesem Rathe in gesetzlicher Weise anzumelden, geltend zu machen und zu begründen. An diese Ladung knüpft der Rath die ausdrückliche Verwarnung, daß die anzumeldenden Einwendungen, Ansprüche und Rechte, wenn deren Anmeldung in der peremtorisch anberaumten Frist unterbleiben sollte, der Präclusion unterliegen und sodann zu Gunsten der Frau Provocantin diejenigen Verfügungen diesseits getroffen werden sollen, welche ihre Begründung in dem Nichtvorhandensein der präcludirten Einwendungen, Ansprüche und Rechte finden. Insbesondere wird der ungestörte Besitz und das Eigenthum an den allhier im 1. Stadttheil sub Nr. 167 c belegenen Wohnhäusern sammt Appertinentien der Frau Dr. Julie Scholvin nach

Inhalt des bezüglichen Kaufcontracts zugesichert werden. Nr. 719. 1
Dorpat-Rathhaus, am 19. Juni 1875.

Von Einem Wohledlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Pernau werden Alle und Jede, welche an den Nachlaß der hier verstorbenen Eheleute, des verabschiedeten Unteroffiziers Peter Gerassimow Grigorjew und seiner Ehefrau Palageja geb. Fiklistow als Erben oder Gläubiger Ansprüche zu erheben beabsichtigen, hiermit aufgefordert, sich mit solchen Ansprüchen binnen der Frist von 1 Jahr, sechs Wochen und 3 Tagen a dato dieses Proclams, das ist also spätestens bis zum 1. August 1876 entweder persönlich oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte allhier bei dem Rathe zur gewöhnlichen Sitzungszeit anzugeben und selbige in Erweis zu stellen, bei der Verwarnung, daß nach Ablauf dieser peremtorischen Frist Niemand weiter gehört noch zugelassen, sondern Alle für immer werden präcludirt, in der Nachlaßsache aber wird erkannt werden, was Recht ist.

Zugleich werden Alle Diejenigen, welche an den geringfügigen Nachlaß der hier verstorbenen Wittwe des verabschiedeten Soldaten Heinrich Nieländer, Liso geb. Karro und ihres genannten Ehemannes, Ansprüche irgend welcher Art zu erheben beabsichtigen, hierdurch aufgefordert, dieselben innerhalb 1 Jahres, 6 Wochen und 3 Tagen a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 1. August 1876, allhier beim Rathe bei Gewärtigung der Präclusion zu melden und nachzuweisen. Nr. 1220. 1
Pernau-Rathhaus, den 17. Juni 1875.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Jahn Skalberg, Erbbesitzer des im Rujenschen Kirchspiele des Riga-Wolmarschen Kreises belegenen Metzküllschen Kerse-Gesindes, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Gehorchslande des Gutes Metzküll gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dasselbe dem ebenfalls am Schlusse genannten resp Käufer als freies und unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören soll; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der livl. adeligen Güter-Credit-Societät und aller derjenigen, welche auf dem Kerse-Gesinde bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstückes nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien, deren resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll:
das Gesinde Kerse, groß 16 Thlr. 51 Gr., dem Bauer Willum Skalberg für den Preis von 3340 Rbl. S.-M. Nr. 1424. 3
Wolmar, den 3. Juli 1875.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Peter Erik, Erbbesitzer des im Pillistferschen Kirchspiele des Fellinschen Kreises, unter dem Gute Cabbal belegenen Grundstücks Närga Nr. 63, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das ihm eigenthümlich gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt, mittels bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts, verkauft worden ist, daß dieses Grundstück, mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören solle, als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, — mit Ausnahme der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks, nebst Gebäuden und Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 27. December 1875, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück, sammt Gebäuden und allen Appertinentien dessen resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll:
Närga Nr. 63, groß 14 Thlr. 66 Gr., dem Bauer Hans Waasmann für den Kaufpreis von 2500 Rbl. S. Nr. 660. 3
Fellin, den 27. Juni 1875.

Торги. Torge.

Лифляндская Казенная Палата приглашаетъ желающихъ принять на себя, по утвержденныхъ для сего условіяхъ, производство ремонтныхъ работъ при зданіи 2. Рижскаго Уѣзднаго Училища, исчисленныхъ по смѣтамъ въ 947 рублей 66 копѣекъ, прибыть въ Присутствіе сей Палаты къ назначеннымъ для сего на 1. число Августа сего 1875 года торгу и на 4. число тогоже Августа переторжкѣ, въ 12 час. дня и изустно заявить свои предложенія, заранѣе представивъ въ Палату, при просьбахъ виды о своемъ званіи и требуемые залоги на одну третью часть смѣтной суммы, наличными деньгами или законными процентными бумагами кредитныхъ установленій; или же подать, или прислать въ Лифляндскую Казенную Палату, въ день торга, т. е. 1. числа Августа 1875 года но отнюдь не позже 12 часовъ дня запечатанныя о своихъ предложеніяхъ объявленія, съ соблюденіемъ при этомъ правилъ, установленныхъ ст. 1907—1913 Св. Зак. Гражд. Т. X. Ч. I. изд. 1857 года. При чемъ объявляется: что условія торговъ могутъ желающими быть разсматриваемы въ Канцеляріи Казенной Палаты въ присутственные дни и часы и что по заключенія переторжки никакія новыя предложенія отъ желающихъ приняты не будутъ.
г. Рига, 18. Іюля 1875 года. № 674. 3

Der Livländische Kameralhof fordert alle diejenigen hierdurch auf, welche gesonnen sein sollten, unter den dafür bestätigten Bedingungen die Bewerkstelligung der Remonte-Arbeiten am Gebäude der 2. Rigaschen Kreisschule für die laut Smette angewiesenen 947 Rbl. 66 Kop. zu übernehmen, sich zu dem dieserhalb auf den 1. August 1875 anberaumten Torgtermine und dem auf den 4. August d. J. festgesetzten Peretorgtermine, um 12 Uhr Mittags, versehen mit den gehörigen Legitimationen und den erforderlichen Saloggen auf den dritten Theil der Anschlag-Summe, in baarem Gelde oder in gesetzlich zulässigen procenttragenden Werthpapieren der Credit-Anstalten, welche bei schriftlichen Gesuchen zeitig vorher bei dem Kameralhofe einzureichen sind, — in dem Sitzungslocale dieser Palate zu melden und ihren Bot zu verlautbaren, oder aber ihre diesbezüglichen Angebote in versiegelten Couverts, jedoch nicht später als bis 12 Uhr Mittags am Tage des Torges, d. i. den 1. August 1875, unter Beobachtung der in den Art. 1907—1913 Band X. Theil I des Swod der Civil-Gesetze (Ausgabe 1857) enthaltenen Bestimmungen, bei dem Livländischen Kameralhofe zu verabreichen oder an denselben einzusenden. Wobei hinzugefügt wird: daß die den Torgen zu Grunde gelegten Bedingungen an den Sitzungstagen und Stunden in der Kameralhofs-Kanzellei eingesehen werden können, und daß nach abgeschlossenem Peretorge weiter keine neuen Angebote von den Licitanten werden entgegengenommen werden.
Riga, den 18. Juli 1875. Nr. 674. 3

Diejenigen, welche die Herstellung eines Ziegel-Trottoirs an der Esplanade, von der Alexander- bis zur Nicolai-Straße übernehmen wollen, werden desmittelst aufgefordert, sich an den auf den 23. und 24. Juli d. J., anberaumten Ausbotsterminen um 12 Uhr Mittags, zur Verlautbarung ihrer Mindestforderungen, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen bei dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio zu melden. Nr. 825. 1
Riga-Rathhaus, den 17. Juli 1875.

Лица, желающія принять на себя устройство кирпичнаго тротуара по сторонѣ Эспланады на пространствѣ отъ Александровской до Николаевской улицъ, приглашаются симъ явиться въ торгамъ, которые производиться будутъ въ присутствіи Рижской Коммисіи Городской Кассы 23. и 24. Іюля с. года въ 12 часовъ полудня, заранѣе же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же Коммисію для разсмотрѣнія условій, до означенныхъ торговъ касающихся. № 825. 1
г. Рига-ратгаузъ, 17. Іюля 1875 г.

Von der II. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf Antrag des Gutsbesitzers Johann Frey und mit Genehmigung des Rigaer Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem hiesigen Einwohner Martin Lutzau gehörigen, allhier im 3. Quartier der Moskauer Vorstadt sub Pol.-Nr. 53 und 54 an der Karlsstraße belegenen und dem Rigaer Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 30. September 1875 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obgenannten Tage um 1 Uhr Mittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot- und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sofort bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen. Die Kosten des Zuschlages hat der Käufer ebenfalls zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an dem obgenannten Immobil Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung der Meistbotssumme keine Rücksicht genommen werden soll.
Riga-Rathhaus in der II. Section des Landvogteigerichts, den 28. März 1875. Nr. 300. 2

No Dikku pagasta-teesas tohp zaur scho sinams darrihts, ka tai 4. un 5. Augustâ f. g., pulksten 10. preeksch pusdeenas, tiks scheieenes muischas dsirnawâs, ta mirruscha meldera Heinrich Friedrich Norwell funga pakal palikuschi mantiba, kâ: istabas-leetas, sirgi, leeli-lopi, sihki-lopi, wissada labbiba un daschas zittas leetas us ohzionu pahrdohtas.
Pagasta-teesas wahrdâ Dikku teesas-mahjâ, tai 9. Juli 1875. Nr. 164. 3

Виленское Окружное Интендантское Управленіе отдаетъ въ срочное арендное содержание находящееся въ г. Ригѣ каменное строеніе, подъ названіемъ Павловское, вмѣстимостью на 2200 четв. провіанта на слѣдующихъ условіяхъ:

1) Строеніе отдается въ содержаніе съ 1. Сентября 1875 года срокомъ отъ одного до пяти лѣтъ включительно, по желанію нанимателей, смотря по выгодности предложенныхъ цѣнъ.

Кондиціи на отдачу строенія въ срочное содержаніе, желающіе могутъ видѣть въ Лифляндской Казенной Палатѣ, въ Виленскомъ Окружномъ Интендантскомъ Управленіи и у смотрителя Рижскаго продовольственнаго магазина, ежедневно кромѣ воскресныхъ дней съ 9 утра до 3 час. по полудни.

2) Торгъ будетъ произведенъ въ Лифляндской Казенной Палатѣ 4. ч. будущаго Августа рѣшительный безъ переторжки съ допущеніемъ къ оному присылки запечатанныхъ объявленій, податели которыхъ лишаются права на участіе въ изустномъ торгѣ.

3) Къ торгу будутъ допущены всѣ лица имѣющія по закону право вступать въ обязательства съ казною.

О допущеніи къ изустному торгу слѣдуетъ подать объявленіе на гербовой 40 к. достоинства бумагѣ, съ приложеніемъ свидѣтельства или вида о званіи объявителя и залога обезпечивающаго исправное содержаніе строенія въ теченіи контрактнаго срока въ размѣрѣ 100 р.

Въ объявленіи о допущеніи къ торгу слѣдуетъ пояснить на какой срокъ желающіе намѣрены взять строеніе въ аренду, въ запечатанныхъ же объявленіяхъ, которыя могутъ быть подаваемы лично или посылаемы чрезъ почту, слѣдуетъ кромѣ того обозначать прописью предлагаемую годичную за строеніе плату, мѣстожительство, имя и фамилію объявителя и наконецъ мѣсяцъ и число когда объявленіе писано. Прилагаемые при объявленіи документы должны быть составлены на русскомъ языкѣ; но тѣ изъ нихъ, которые выдаются нѣкоторыми присутственными мѣстами Прибалтійскаго края, могутъ быть писаны и на языкѣ нѣмецкомъ, не иначе однакоже какъ съ русскимъ переводомъ, вѣрность котораго должна быть засвидѣтельствована надлежащимъ порядкомъ. Просьбы и объявленія, несогласующіяся въ чемъ либо съ изложенными условіями сочтутся недѣйствительными.

4) Торгъ въ назначенный день начнется въ 11 часовъ по полуночи и запечатанныя объявленія послѣ означеннаго часа приняты не будутъ. Равно по окончаніи торга и по вскрытіи запечатанныхъ объявленій отъ торгующихся не будутъ приняты никакія новыя надобности.

При утвержденіи торга изъ предложенныхъ цѣнъ примутся, въ соображеніе только высшія, при чемъ будетъ отдано преимущество изустному предложенію противу письменнаго, когда цѣны того и другаго равны между собою.

6) Тѣмъ изъ торгующихся, цѣны которыхъ будутъ ниже прочихъ, залоги и документы будутъ возвращены немедленно по окончаніи торга. № 20004. 3

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что по требованію Могилевскаго Губернскаго Правленія, для удовлетворенія частныхъ долговъ Помѣщика Юлія Серафимова Рошковскаго, всего на сумму 7818 р. 62 к., будетъ вновь продаваться съ публичныхъ торговъ принадлежащее Рошковскому имѣніе, состоящее Могилевской губ., Сѣннинскаго уѣзда, въ фермахъ Волковыскахъ и Гутѣ, въ коихъ числится земли пахатной 426 дес. 1200 саж., усадебной 68 дес., сѣнокосной 191 дес., лѣсной 112 дес. 919 саж. и неудобной 7 дес. 91 саж., а всего 804 дес. 2210 саж. и разное хозяйственное строеніе, въ коемъ проживаютъ 40 семействъ старообрядцевъ арендаторовъ; оцѣнено по 10 лѣтней сложности дохода въ 10880 р. Продажа эта послѣдняя и окончательная, будетъ производиться въ срокъ торга 25. Сентября 1875 года, съ переторжкою чрезъ три дня, въ Присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги до продажи сей и публикаціи относящіяся. № 1929. 1

Витебское Губернское Правленіе, согласно журнальному постановленію своему, 6. Мая состоявшемуся, объявляетъ, что въ присутствіи сего правленія на 1. число будущаго Сентября мѣсяца назначенъ торгъ, съ узаконенною переторжкою, на продажу имѣнія Бродно, въ коемъ находится земли: усадебной и подъ огородами 2 дес., пахатной 36 дес., сѣнокосной 30 дес., подъ зарослями 10 дес., дровянымъ разнороднымъ лѣсомъ 62 дес., строевымъ лѣсомъ 5 дес. и мхомъ, водою и дорогами 60 дес.; а всего 205 д., озеро Бродно, жилой ветхій деревянный домъ и прочія хозяйственныя постройки, состоящаго въ 3. станѣ Полоцкаго уѣзда, принадлежащаго наслѣдникамъ помѣщика Ивана Непокойчицкаго, для пополненія продовольственной ссудной недоимки, въ количествѣ 541 р. 78 к.; каковое имѣніе оцѣнено для продажи въ 1110 р.

Желающіе участвовать въ торгахъ приглашаются въ Губернское Правленіе, гдѣ имъ предъявлены будутъ опись и всѣ бумаги, къ сей продажѣ относящіяся. № 6204. 1

За Лифл. Вице-Губернатора:
старшій совѣтникъ: **М. Цвингманъ.**

Старшій секретарь Г. Гаффербергъ.

Неоффиціальная Часть. Nichtofficieller Theil

Hierdurch wird bekannt gemacht, daß diejenigen, welche zu Anfange des 2. Semesters d. J. in die bei dem Dorpater Veterinair-Institute befindliche

Veterinair-Feldscheerer-Schule

als Schüler einzutreten wünschen, sich in der Canzellei des Institutes am 8. und 9. August d. J. zu melden und folgende Atteste beizubringen haben: 1) einen Ausweis über Vollendung des 15. Lebensjahres; 2) eine Bescheinigung darüber, daß die Gemeinde, zu der sie gehören, ihnen gestattet, in einer Lehranstalt ihren Unterricht fortzusetzen; 3) Auswärtige, einen Paß zum Aufenthalt in Dorpat und 4) einen Confirmationsschein.

Die Aufzunehmenden müssen geläufig russisch und deutsch lesen und schreiben können und mit mit den vier ersten Rechnungsarten bekannt sein.

Dorpat, den 6. Juni 1875. Nr. 340. 1

Приглашеніе къ полугодовой подпискѣ

НА ЕЖЕДНЕВНУЮ ГАЗЕТУ

„Новости“

въ 1875 году.

Читающая публика успѣла достаточно ознакомиться съ газетою „Новости“ и ея новой редакціей. Съ переходомъ „Новостей“ къ настоящему издателю, не представляется надобности прибѣгать къ рекламамъ. Довольно сказать, что за подписную цѣну для городскихъ подписчиковъ — восемь и иногородныхъ — девять руб. въ годъ, публика получаетъ ежедневную газету съ обширнымъ и разнообразнымъ содержаніемъ, въ коей помѣщаются телеграммы, политическія свѣдѣнія, биржевые курсы, разсказы, библіографія, обзоръ общественной жизни и проч. и проч. Въ особенности редакція обратила вниманіе на то, чтобы сдѣлать какъ можно болѣе полнымъ отдѣлъ — Новости дня, въ которомъ сосредоточены свѣдѣнія о явленіяхъ общественной жизни, не только въ Россіи, но и за границею. Она намѣревается въ будущемъ полугодіи предложить публикѣ въ фельетонѣ газеты нѣсколько интересныхъ романовъ. Съ начала же Іюля появится не лишенная интереса „Записки Русскаго мюрида у Шамиля“, (Былъ) въ двухъ томахъ въ 4 частяхъ, а также появится прод. 2 части романа „Въ Новомъ Свѣтѣ“ Муромскаго (псевдонимъ,*). Кромѣ того будутъ помѣщаемы еженедѣльно слѣдующіе фельетоны: Замѣтки изъ общественной жизни, Провинціальная лѣтопись, Иностранная лѣтопись и Журналистика (т. е. обзоръ журналовъ, выходящихъ въ Петербургѣ и Москвѣ). Редакція, впрочемъ, можетъ обѣщать только одно, что она не остановится на пути улучшенія содержанія газеты „Новости“, которая при новомъ издателѣ успѣла уже въ значительной степени пріобрѣсти довѣріе и расположеніе публики.

Подписная цѣна:

Съ доставкою на 6 мѣсяцевъ	5 р.	— к.
„ пересылкой — „	6 „	— „
„ доставкой на 3 мѣсяца	2 „	80 „
„ пересылкой — „	3 „	— „

Подписка принимается: 1) Въ С.-Петербургѣ, кромѣ главной конторы „Новостей“, въ Книжномъ магазинѣ Базунова, у Казанскаго моста, д. Ольхина. 2) Въ Москвѣ у Соловьева.

*) Полугодовые подписчики получаютъ 1. часть безплатно, прилагая только къ подписной суммѣ 3 десятикопѣечныя марки за пересылку. Первая часть содержитъ въ себѣ 24 листа большаго формата.

Die am 17. April 1874 Allerhöchst bestätigte und am 1. Juli 1875 in Wirksamkeit getretene

Verordnung über die Stempel-Steuer,

ist wiederum zu haben in der Redaction der Livländischen Gouvernements-Zeitung.

Уставъ
о гербовомъ сборѣ.

Высочайше утвержденный 17. Апрѣля 1874 г., **съ дополнительными узаконеніями и алфавитнымъ перечнемъ** документовъ и актовъ, подлежащихъ гербовому сбору и отъ него изъятыхъ, продается въ редакціи Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостей.

Сборникъ правительственныхъ распоряженій по введенію общей воинской повинности съ 1. Января по 1. Іюля 1874 года. Томъ I и II продается въ редакціи Лифл. Губ. Вѣдомостей по 2 руб. 40 коп. за экземпляръ.

Die Sammlung sämmtlicher vom 1. Januar bis 1. Juli 1874 von der Staatsregierung erlassenen Verordnungen in Bezug auf die allgemeine Wehrpflicht, Bd. I u. II, ist in russischer Sprache à 2 Rubel 40 Kop. per Exemplar zu haben in der Redaction der Livländischen Gouvernements-Zeitung.

Preis-Courant für Ausfuhr-Waaren.

Riga, den 16. Juli 1875.

		Durchschnittspreis vom Juni 1875.			
		von Rbl.	— Kop.	bis Rbl.	— K.
Waizen	pr. Last v. 16 Tschetw.	—	—	—	—
Roggen	„ 16 „	—	—	72	95
Gerste	„ 16 „	—	—	—	—
Hafer	„ 16 „	—	—	73	37
Erbsen	pr. Tschetw.	—	—	—	—
Saat:					
Säeleinsaat	pr. Tonne	—	—	—	—
Thurmsaat	„	—	—	—	—
Schlagsaat	„	—	—	7	6
Hanfsaat	„	—	—	107	—
Flachs:					
Kron	pr. Berk. v. 10 Pud	45	—	55	—
Wrack	„ 10 „	35	10	38	10
Dreiband	„ 10 „	—	—	28	—
Hanf	„ 10 „	—	—	39	—
Heede	„ 10 „	—	—	—	—

Für den Consum: Hafer pr. 20 Garnitz: 1 Rbl. 50 Kop.; Buchwaizengrütze 3 R. 50 K.; Gerstengrütze 3 R. — K.; Kartoffeln 110 Kop.; grobes Roggenmehl pr $2\frac{1}{2}$ Pud: 2 Rubel 30 Kop.; Waizenmehl 4 R. 20 K.; Butter pr. Pud 10—$10\frac{1}{2}$ R.; Heu 60—70 Kop.; Stroh 40 Kop.; Birken-Brennholz 5 R. 50—70 Kop.; Fichten-Brennholz 4 Rbl. 40—50 Kop.; Grehnen-Brennholz 4 Rbl. 20 Kop.; Ellern-Brennholz 4 Rbl. 50—60 Kop.

Fonds-Course.

Riga, den 15. Juli 1875.

	Gem.	Verk.	Käuf.
5% Inscriptionen 5. Anleihe	—	$99\frac{3}{4}$	$99\frac{1}{4}$
5% innere Prämien-Anleihe 1. Emission	—	228	227
5% innere Prämien-Anleihe 2. Emission	—	228	227
5% Rig. Hafenbau.-Oblig. 1. u. 2. Emission	—	—	—
5% „ „ 3. „	—	—	—
5% Rig. Stadt-Häus.-Pfdbr.	—	98	97
5% Reichsbankbillets 1. Emission	—	—	—
$5\frac{1}{2}$% Pfandbr. des Rig. Hyp.-Vereins	—	$99\frac{3}{4}$	99
5% Livl. Pfandbriefe, kündbare	—	102	101
5% Livl. Pfandbriefe, unkündbare	—	$99\frac{1}{2}$	99
$5\frac{1}{2}$% Odessaer Stadthypotheken-Bankobl.	—	87	86

Actien-Preise.

Riga-Dünaburger Eisenbahn Rbl. 125	—	$138\frac{3}{4}$	138
Dünab.-Witebsker „ Pfd. St. 16	—	—	—
Rybinsk-Bologow. „ „ 100	—	$91\frac{1}{2}$	$90\frac{1}{2}$
Rigaer Commerzbank Rbl. 250	—	245	244
Rybinsker Obligationen Thlr. 100	—	—	—
Obl. d. Riga-Dünab. Eisenbahn „ 100	—	98	97
Riga-Mitauer „ Rbl. 100	—	—	—
Baltische „ „ 125	—	—	—
Revaler Bank „ „ 100	—	—	—
Moskau-Smol. „ „ 125	—	—	—
Warschau-Teresp. „ „ 100	—	—	—

Von der Redaction der Livländischen Gouvernements-Zeitung wird hierdurch bekannt gemacht, daß die am 1. Juli d. J. in Kraft tretenden

Brauerei-Declarationen,

zu haben sind:

In Riga in der Redaction der Livländischen Gouvernements-Zeitung.

In Dorpat bei dem Herrn U. Tergan.

In Wenden in der Kanzellei des Wendenschen Raths.

In Wolmar in der Kanzellei des Wolmarschen Ordnungsgerichts.

In Walk in der Kanzellei des Walkschen Ordnungsgerichts.

In Werro in der Kanzellei des Werroschen Raths.

In Pernau in der Kanzellei des Pernauschen Stadt-Cassa-Collegiums.

In Fellin in der Kanzellei des Felliuschen Raths.

Das alphabetisch geordnete

Sachregister der Patente

der Livländischen Gouvernements-Verwaltung pro 1874, so wie für frühere Jahre, ist à 35 Kop. pr. Exemplar zu haben in der Redaction der Livl. Gouvernements-Zeitung.

Im Dorpatschen Elementarlehrer-Seminar findet am 1. August d. J. die

Aufnahme neuer Zöglinge

statt. Zugleich wird bekannt gemacht, daß bei dieser Anstalt auch noch eine Kronsstelle für einen Zögling russischer Nationalität zu besetzen ist. 2

Seminar-Inspector: **Maaß.**

Das Gesetz über die

allgemeine Wehrpflicht

in deutscher, russischer, lettischer und estnischer Sprache ist zu haben bei **J. Deubner,**
Kaufstraße Nr. 3.

Nachstehende örtliche Legitimation ist von der Eigenthümerin als verloren aufgegeben u. werden daher die etwaigen Finder derselben hiedurch aufgefordert, diese Legitimation ungesäumt bei dem Rigaschen Passbüreau abzuliefern.

Das Paßbüreaubillet der Goldingenschen Zunftoкladistin Amalie Krüger d. d. 12. Februar 1875 sub Nr. 2413, giltig bis zum 22. Juli 1875.

Редакторъ А. **Клингенбергъ.**